

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 36

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wer als Bauherr oder Unternehmer dem Bundesbeschluss über die Bewilligungspflicht für das Baugewerbe zuwiderhandelt, wird mit Buße bis zu Fr. 30 000.— oder mit Gefängnis bis zu drei Jahren bestraft, wobei auch die fahrlässige Handlung bestraft wird.

„Soso, Herr Nachbar, das git also Euers Ruehüusli?“  
 „Reschpektiv 's Chefi!“

HEUTE TRINKE ICH EINEN  
**AMER PICON**  
 APERITIF

**Buffet Zürich-Enge**   
 Spezialitäten-  
 Küche  
 Gute Weine!  
 3 Min. Tram vom Parade Tel. (051) 25 18 11 Inh. B. Böhny

**BUFFET BERN**  
  
 F. E. Krähenbühl-Kammermann

Um eine Wunde rasch  
zu heilen braucht man

# VINDEX



Wundsalbe oder Kompressen

FLAWA SCHWEIZER VERBANDSTOFF-  
UND WATTEFABRIKEN FLAWIL

## PATRIA

SCHWEIZ-LEBENS-VERSICHERUNGS-  
GESELLSCHAFT FÜR BEIDSEITIGKEIT



### Patria-Einzel-Pension

mit

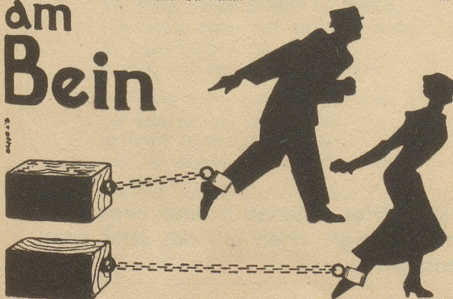
Invaliden-, Alters-, Witwen-  
und Waisenrenten

eignet sich vorzüglich als Fürsorgeeinrichtung für

Ärzte  
Anwälte  
Ingenieure

und selbständig Erwerbende

## Wie ein Klotz am Bein



hemmen Hühneraugen Ihr Vorankommen. Warum  
befreien Sie sich nicht von diesem lästigen Uebel  
durch «Lebewohl!»\*. Es hilft.

\* Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Aerzten  
empfohlene Hühneraugen-Lebewohl mit druckmilderndem Filz-  
ring. — Packung Fr. 1.25. — Erhältlich in allen Apotheken  
und Drogerien.

gut  
essen

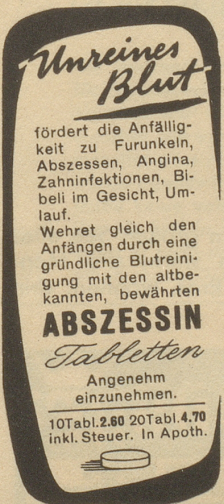


### Gut abgelaufen!

Der sorgfältig zubereitete Novo-Pudding ist eben aus der Form gerutscht und steht auf der Platte bereit — ein Prachtsexemplar! Frau Meyers Hausfrauenherz schlägt höher ob diesem Anblick. Aber die «gluschtige» Platte zieht den kleinen Hansli unwiderstehlich in ihren Bann. Kaum hat die Mutter für einen Augenblick den Rücken gekehrt ... und schon ist ein Löffel des köstlichen Novo in Hanslis Mund zerflossen. Bestürzt entdeckt die Mutter das klaffende Loch in ihrem Kunstwerk. Es läuft ihr eiskalt über den Rücken. In einer Viertelstunde werden Müllers zum Nachtessen kommen ...

Frau Meyer steht im Ruf, eine vorsorgliche, bewährte Hausfrau zu sein. 2 Päckli Novo hat sie stets in Reserve. Aber für einen neuen Novo-Pudding reicht die Zeit nicht. Plötzlich ... ein Lichtstrahl. Sie greift zu einer Schüssel. Flugs landet der Novo-Pudding darin. Sie gießt kalte Milch zu, gibt noch etwas Zucker hinein und behende zerschlägt sie das verunglückte Meisterwerk. Acht elegante Kelche werden aus dem Buffet geholt, sterilisierte Birnen sind gleich zur Hand. Einige Birnenschnitze in jeden Kelch, Novo-Creme darüber bis alle voll sind, noch je einen Schuß Kirsch dazu ... so! Schon klingelt's. Gottlob, alles ist bereit, aber wie besteht das Dessert die Prüfung der verwöhnten Familie Müller?

Wie ein Lauffeuer macht das Rezept die Runde in Müllers Wohnquartier. Alles schwärmt von Novo-Creme mit Birnen (es waren Lenzburger) ... nur weil Hansli dem Novo-Vitamin-Pudding nicht widerstehen konnte. Ist es nicht überraschend, was so ein Pudding fertigbringt, wenn es Helvetia Novo mit Vitamin B 1 und C zu 60 Rappen ist.



fördert die Anfälligkeit zu Furunkeln, Abszessen, Angina, Zahninfektionen, Bißbeli im Gesicht, Umlauf.

Wehret gleich den Anfängen durch eine gründliche Blutreinigung mit den altbekannten, bewährten

### ABSZESSIN

Tabletten

Angenehm einzunehmen.

10Tabl. 2.60 20Tabl. 4.70 inkl. Steuer. In Apoth.

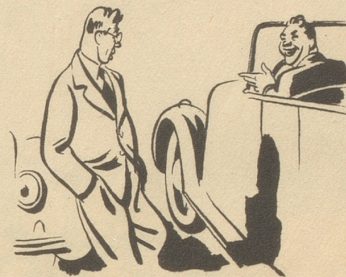
ROTISSERIE

Soignierte Küchen- und Grill-Spezialitäten.  
Reiche Hors d'œuvre.  
Dir. C. F. Eicher,  
Zürich am Weinplatz

Tel. (051) 27 55 10



ZÜRICH  
am Weinplatz

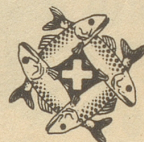


„Dein Darm will nicht mehr?“  
„So nimm doch einfach morgens nüchtern ein Glas → zur natürlichen Darmaktivierung.“

## BIRMO

BITTER-WASSER

In Apotheken, beim Mineralwasserhändler



### Fischstube

Hotel Weisses Kreuz, St. Gallen

Es wird nur mit Butter, Oel und Liebe gekocht!

Bestens empfohlen Thomas Meyer-Funk



Ferien und Erholung  
am Südhang des Aegeritales im  
Hotel Kurhaus Waldheim  
Unterägeri am Aegerisee  
Geschmackvoll eingerichtetes  
Restaurant, intime Bar. Besonders  
bekannt: Küche und Keller.  
Telefon (042) 451 02. Großer  
E. Henggeler-Stämpfli

Elektrische Trockenrasierapparate

Kobler, Rabaldo, HARAB, Unic, Schick

Diverse Apparate auf diskrete Teilzahlung. Prompter Post-  
versand nach der ganzen Schweiz. Eigene Reparaturwerkstätte

E. Alder, Uraniastr. 40, Zürich 1, Tel. 27 55 88



### Waidmannsheil!

Sehr schöne Auswahl in sämtlichen

## Jagdgewehren

Berufsbüchsenmacher Reparaturwerkstätte  
Aarberggasse 14 Telephone Nr. 31655  
Verlangen Sie bitte Offerte.



Ein gutes Mümpfli in der Sonne in Mumpf ist Trumpf!

G. Hurt-Klein

Zum Jasse  
die ächti  
Blauband  
Brissago

